

Distr.: General
13 April 2023
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثامنة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والسبعون
البند 32 من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان 8 نيسان/أبريل 2023 موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومة لبنان، نعهد إليكم بتعليقات لبنان الواردة أدناه على بعض محتويات تقريركم الأخير، الوارد في الوثيقة S/2023/184، عن تنفيذ قرار مجلس الأمن 1701 (2006):

- فيما يتعلق بحادث العاقبية الذي وقع في 14 كانون الأول/ديسمبر 2022، قام الجيش اللبناني باعتقال واستجواب المشتبه بهم. وبدأت إجراءات قضائية أُلقي بموجبها القبض على أحد المطلوبين، وصدرت مذكرات توقيف غيابية بحق المتهمين الآخرين. وتؤكد السلطات اللبنانية أن الحادث كان معزولاً وغير مخطط له.
- فيما يتعلق بالادعاءات التي تضمنتها رسالة ممثل إسرائيل الواردة في الوثيقة S/2023/74، يكرر لبنان التأكيد أن تلك الادعاءات لا أساس لها من الصحة، ويحيل بالتالي إلى رسالته السابقة التي تتضمن الرد الرسمي للبنان في هذا الصدد، والتي ترد في الوثيقة A/77/791-S/2023/176.
- يطلب لبنان أن تُعدّل الإشارة إلى "Northern Ghajar and the adjacent area north of the blue line" (الجزء الشمالي من بلدة العجر والمنطقة المتاخمة لها شمالي الخط الأزرق) التي ترد عادة في تقارير الأمين العام ذات الصلة، وأن يُعتمد في جميع التقارير والوثائق التي تصدرها الأمم المتحدة في هذا السياق الاسم الذي استخدمه لبنان في الرسالتين المتطابقتين الوارديتين في الوثيقة A/77/708-S/2023/49، على النحو التالي: "the occupied lands in the outskirts of the town of Al-Mari, which partly includes the urban expansion of the village of Ghajar (الأراضي المحتلة في خراج بلدة الماري، التي تتضمن جزئياً الامتداد العمراني لقرية العجر).

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في 17 أيار/مايو 2023.



الرجاء إعادة استعمال الورق

180523 180523 23-06873 (A)



- يؤكد لبنان أن التوترات على الخط الأزرق ناتجة عن انتهاكات إسرائيل المستمرة لهذا الخط، بما في ذلك قيامها مؤخرا ببناء جدار خرساني على شكل حرف T داخل الأراضي اللبنانية المحتلة، قبالة مدينة علما الشعب. وينبغي لمجلس الأمن أن يدين هذه الانتهاكات.
- يعرب لبنان عن استعداده للشروع في عملية ترسيم حدوده الجنوبية انطلاقا من النقطة B1.
- يشير لبنان إلى أن "جمعية أخضر بلا حدود" منظمة بيئية غير حكومية مسجلة حسب الأصول وقانونيا وفقا للقوانين اللبنانية ذات الصلة.

وفيما يتعلق بمسألة تسليم المحتجزين السوريين الذين نجوا من حادثة القارب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 إلى السلطات، كما ورد في الفقرة 57 من التقرير الأخير للأمين العام، حيث أشير ضمنا إلى أن عملية التسليم تمت دون مراعاة الأصول القانونية الواجبة، يؤكد لبنان مجددا أن سلطاته تمتثل لما يلي: (أ) القوانين والإجراءات الوطنية المنطبقة المعمول بها، و (ب) التزامات لبنان الدولية ذات الصلة.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة، في إطار البند 32 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جان مراد

المستشارة

القائمة بالأعمال بالنيابة